

|  |   |   |
|--|---|---|
| نام درس: قرآن<br>تاریخ امتحان: ۵<br>ساعت امتحان: ۸صیح<br>مدت امتحان: ۵۰ دقیقه. | اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران<br>مدیریت منطقه ۴<br>دبیرستان دوره اول دخترانه<br>امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۱۴۰۰ | نام و نام خانوادگی: .....<br>پایه و رشته: نهم<br>نام پدر: .....<br>شماره داوطلب: .... |
|--|---|---|

| ردیف | نام دبیر:  | تاریخ و امضاء: | نمره به حروف:   | نمره به عدد: | سوالات   |                | نام دبیر:   |
|------|--|----------------|---|--------------|--|----------------|---|
|      |  |                |   |              | نام دبیر:  | تاریخ و امضاء: |   |
| ۱    | الف) ساء :   | .....          | ب) بیان :   | .....        | ج) شرع :   | .....          | با استفاده از کلمات داده شده، ترجمه هر ترکیب را بنویسید. (یک کلمه اضافی است.)<br>سخن - جاودانه - یکسان - چه بد است - مقرر کرد   |
| ۲    | ب) سواء :  | .....          | د) خالدین :   | .....        | ج) وَصَيْنَا :   | .....          | صحیح یا غلط بودن ترجمه های قرآنی زیر را مشخص کنید.<br>الف) لاتغعوا : طغیان نکنید. ص ○ غ ○<br>د) أَخْذَنَاهُمْ : گرفتند آنها ص ○ غ ○<br>ج) وَصَيْنَا : وصیت می کنیم. ص ○ غ ○ |
| ۳    | ب) پیروی کردند - پندها - پند گیرنده - پیروی کردند ○                        | .....          | ج) پیروی کردند - پند گیرنده - پیروی کردند ○                                     | .....        | الف) پیروی کردند - پندها - پیروی کنید ○                                      | .....          | معنای کلمات ( اِتَّبَعُوا - مُذَكَّر - اِتَّبَعُوا - ) به ترتیب کدام گزینه است؟   |
| ۴    | ب) إنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ :  | .....          | ج) بَلَدَةٌ مَيْتَأً :  | .....        | الف) لَقَدِ يَسَرَنَا :  | .....          | ترجمه هر ترکیب را بنویسید.  |
| ۵    | ب) بِإِيمَانٍ ○  | .....          | ج) قَدَرَ ○   | .....        | الف) بِإِيمَانٍ ○  | .....          | معادل قرآنی کلمات را انتخاب کنید.   |
| ۶    | ب) وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ ..... ( بِخُسْبَان ○ الْمِيزَان ○ يَسْجُدَن ○ ) | .....          | ج) وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفْلَا ..... ( تَعْمَلُ ○ تُبَصِّرُون ○ يَسْتَعْرُون ○ ) | .....        | الف) وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ ..... ( بِخُسْبَان ○ الْمِيزَان ○ يَسْجُدَن ○ ) | .....          | برای جاهای خالی کلمه مناسب را انتخاب کنید.  |
| ۷    | ب) إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ : اَفَلَا .....                               | .....          | ج) إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ : قطعاً من برای شما هشدار دهنده ای ..... هستم. | .....        | الف) يُكَفَّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ : بِپُوشان .....                      | .....          | ترجمه ناقص را کامل کنید.  |
| ۸    | ب) جَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبْلًا لَعَلَّكُمْ تَهتَدونَ :                    | .....          | الف) عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ :                                    | .....        | .....  | .....          | ترجمه کنید.   |

نام درس: قرآن

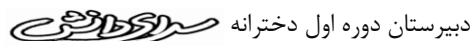
تاریخ امتحان: ۵

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۱۰ دقیقه.

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

مدیریت منطقه ۴



دبيرستان دوره اول دخترانه  
امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی

نام و نام خانوادگی:

پایه و رشته: نهم

نام پدر:

شماره داوطلب:

## کلید سوالات

با استفاده از کلمات داده شده، ترجمه هر ترکیب را بنویسید. (یک کلمه اضافی است.)

سخن - جاودانه - یکسان - چه بد است - مقرر کرد

۱

۱

الف) سوء: چه بد است      ب) بیان: سخن      ج) شرع: مقرر کرد      د) خالدین: جاودانه

۱

۲

صحیح یا غلط بودن ترجمه های قرآنی زیر را مشخص کنید.

ب) سوء: یکسان      ص      غ  
د) آخذناهم: گرفتند آنها      ص      غ

الف) لاتطفوا: طغیان نکنید.      ص      غ  
ج) وصیانا: وصیت می کنیم.      ص      غ

۰/۵

۳

معنای کلمات ( اَتَّبِعُوا - مُذَكَّر - اِتَّبَعُوا - ) به ترتیب کدام گزینه است؟

ب) پیروی کردنده - پند گیرنده - پیروی کردنده

الف) پیروی کردنده - پند گیرنده - پیروی کنید

ج) پیروی کردنده - پند گیرنده - پیروی کنید

۲

۴

ترجمه هر ترکیب را بنویسید.

الف) لَقَدْ يَسَّرَنَا: قطعاً آسان کردیم      ب) إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ: اگر مؤمن باشید

ج) بَلَدَةٌ مَيْتًا: سرزمینی مرده      د) أَجَلٌ مُسْتَمِّي: سرآمد معین

۱

۵

معادل قرآنی کلمات را انتخاب کنید.

الف) پدرانتان: ( اباء ○      ءابائكم ○ )  
ب) بپادارید: ( اقامه ○      آقیموا ○ )  
ج) نازل کرد: ( نُزُول ○      نازل ○ )  
د) فرار داد: ( وَرَأَعَدَ ○      آنَزَ ○ )  
قیامه ○      ءابائهم ○      اباء ○      ءابائكم ○  
فَدَرَ ○      رَفَعَ ○      آنَزَ ○      نازل ○

۱

۶

برای جاهای خالی کلمه مناسب را انتخاب کنید.

الف) وَ النَّجَمُ وَالشَّجَرُ ..... ( بخشیان ○ المیزان ○ )  
ب) يَسْجُدُنَّ ..... ( وَلَاهُم ..... ( عَلَيْهِم ○ فیهَا ○ یَحْرَنُونَ ○ )  
ج) وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَقْلَى ..... ( تَعْمَلُ ○ یَتَبَصِّرُونَ ○ )  
د) فِي جَنَّاتٍ وَ..... ( عُيُونَ ○ معاشاً ○ السَّمَاء ○ )

۱

۷

ترجمه ناقص را کامل کنید.

الف) يُكَفَّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ : بپوشان از آنها بدیهایشان را  
ب) إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ: اگر اهل یقین باشید.  
ج) إِنِّي لَكُمْ نذِيرٌ مُبِينٌ: قطعاً من برای شما هشدار دهنده ای آشکار هستم.

۲/۵

۸

ترجمه کنید.

الف) عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ : شاید که از آنها بهتر باشند.

ب) جَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبْلًا لَعَلَّكُمْ تَهتَدونَ: قرار داد برایتان در آن راههایی تا شما هدایت شوید.

نام درس: قرآن  
تاریخ امتحان: ۵  
ساعت امتحان: ۸ صبح  
مدت امتحان: ۱۵ دقیقه.

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۴  
دبيرستان دوره اول دخترانه   
امتحانات پایان ترم اول سال تحصیلی ۱۴۰۰

نام و نام خانوادگی: .....  
پایه و رشته: نهم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....